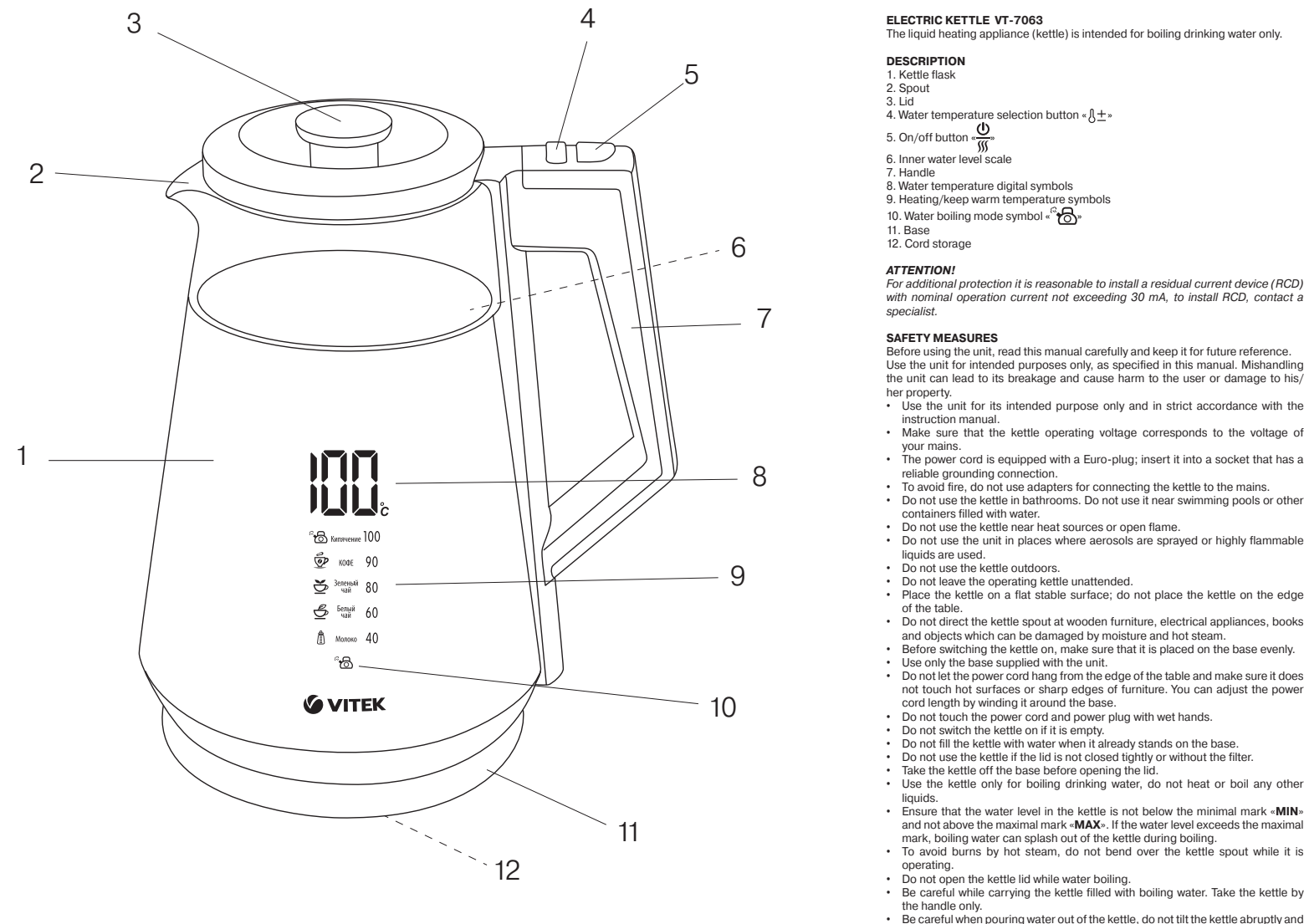


ENGLISH



ELECTRIC KETTLE VT-7063
The liquid heating appliance (kettle) is intended for boiling drinking water only.

DESCRIPTION

- Kettle flask
- Spout
- Lid
- Water temperature selection button
- On/off button
- Inner water level scale
- Handle
- Water temperature digital symbols
- Heating/keep warm temperature symbols
- Water boiling mode symbol
- Base
- Cord storage

Notes:

- When using the kettle, make sure that the lid (3) is closed tightly.
- ATTENTION!**
To avoid burns by hot steam, do not bend over the kettle spout (2) while it is operating.
- USING THE KETTLE AND ADDITIONAL FUNCTIONS**
Notes:
 - every pressing of the control button is accompanied by a sound signal.
 - after 20 minutes in the standby mode all symbols will go out.
 - Place the base (11) on a solid flat and steady surface away from the sources of heat and at the maximal distance from the edge of the surface.
 - Insert the plug into the mains socket, you will hear a sound signal and all symbols will light up. After 2 seconds all symbols will go out except the digital symbols (8) of the water temperature in the kettle.
 - To fill the kettle with water, take it off the base (11) and remove the kettle lid (3).
 - Fill the kettle with water up to the maximal mark **-MAX-**, determine the water level using the scale (6) on the inner surface of the flask (1).
 - Fill the kettle with water not exceeding the maximal mark **-MAX-**.
 - Close the lid (3), place the kettle on the base (11). Make sure that the kettle lid (3) is closed tightly.

ATTENTION!
For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA, to install RCD, contact a specialist.

SAFETY MEASURES

Before using the unit, read this manual carefully and keep it for future reference. Use the unit for intended purposes only, as specified in this manual. Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.

- Use the unit for its intended purpose only and in strict accordance with the instruction manual.
- Make sure that the kettle operating voltage corresponds to the voltage of your mains.
- The power cord is equipped with a Euro-plug; insert it into a socket that has a reliable grounding connection.
- To avoid fire, do not use adapters for connecting the kettle to the mains.
- Do not use the kettle in bathrooms. Do not use it near swimming pools or other containers filled with water.
- Do not use the kettle near heat sources or open flame.
- Do not use the unit in places where aerosols are sprayed or highly flammable liquids are used.
- Do not use the kettle outdoors.
- Do not leave the operating kettle unattended.
- Place the kettle on a flat stable surface, do not place the kettle on the edge of the table.
- Do not direct the kettle spout at wooden furniture, electrical appliances, books and objects which can be damaged by moisture and hot steam.
- Before switching the kettle on, make sure that it is placed on the base evenly.
- Use only the base supplied with the unit.
- Do not let the power cord hang from the edge of the table and make sure it does not touch hot surfaces or sharp edges of furniture. You can adjust the power cord length by winding it around the base.
- Do not touch the power cord and power plug with wet hands.
- Do not switch the kettle on if it is empty.
- Do not fill the kettle with water when it already stands on the base.
- Do not use the kettle if the lid is not closed tightly or without the filter.
- Take the kettle off the base before opening the lid.
- Use the kettle only for boiling drinking water, do not heat or boil any other liquids.
- Ensure that the water level in the kettle is not below the minimal mark **-MIN-** and not above the maximal mark **-MAX-**. If the water level exceeds the maximal mark, boiling water can splash out of the kettle during boiling.
- To avoid burns by hot steam, do not bend over the kettle spout while it is operating.
- Do not open the kettle lid while water boiling.
- Be careful while carrying the kettle filled with boiling water. Take the kettle by the handle only.
- Be careful when pouring water out of the kettle, do not tilt the kettle abruptly and do not handle it carelessly. Handling can lead to burns from hot water splashes.
- The kettle flask and the surface of the heating element remain hot for some time after using the kettle. Be careful and do not touch the hot surfaces of the kettle.
- Do not remove the operating kettle from the base. If you need to take the kettle off, switch it off first, setting the on/off button to the position **-0-** and then remove it from the base.
- Plug the kettle base before cleaning and when you are not using the kettle. Never pull the power cord when disconnecting the base from the mains; take the power plug and carefully remove it from the mains socket.
- To avoid electric shock, do not immerse the unit and the base into water or any other liquids.
- Do not wash the kettle and the base in a dishwashing machine.
- This unit is not intended for use by children.
- Place the unit out of reach of children during the operation and cooling down.
- Do not allow children to touch the unit body and the power cord during the unit operation.
- The unit is not intended for use by physically or mentally disabled persons (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
- Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.
- For children safety reasons do not leave polyethylene bags, used as a packaging, unattended.

- Attention!** *Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. Danger of suffocation!*
- Check the integrity of the power cord, the power plug and the kettle body periodically.
- Do not use the kettle if the power cord or the power plug is damaged. If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, maintenance service or similar qualified personnel to avoid danger.
- Be careful when filling the kettle with water or pouring the water out and during cleaning, avoid getting water on the contact block of the kettle and the base.
- Depending on the kettle design a small amount of water may appear on the base due to the condensation of steam during the kettle operation. It is normal and not covered by warranty.
- Do not repair the unit by yourself. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected or after it was dropped, unplug the unit and apply to any authorized service center from the contact address list given in the warranty certificate and on the website www.vitek.ru.
- Transport the unit in the original package only.
- Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

- Descaling**
 - Scale, appearing inside the kettle, influences the water taste and disturbs the heat exchange between water and heating element and leads to overheating of the heating element and its malfunction. Burning of the heating element caused by the scale in the kettle is not covered by warranty.
 - To remove scale, fill the kettle with water by about 75% and then boil the water up. Fill the remaining quarter of the flask with vinegar solution (6-9%) and leave the liquid in the kettle overnight (for approximately 8 hours). In the morning pour the vinegar water out of the kettle and rinse the flask with clean water. Remove the remaining vinegar and its smell, boil the kettle filled with ordinary water once or twice.
 - If, in accordance with the instructions for cleaning cycle, the kettle is not cleaned, use special detergents for electric kettles to remove scale.
 - For children safety reasons do not leave polyethylene bags, used as a packaging, unattended.
 - Clean the kettle from scale regularly.

STORAGE

- Before taking the unit away for long storage, unplug it, pour out water and let the unit cool down.
 - Clean the kettle.
 - Place the kettle in the cord storage (12) on the base (11).
 - Keep the kettle in a dry cool place away from children and people with disabilities.
- DELIVERY SET**
Electric kettle – 1 pc.
Base – 1 pc.
Manual – 1 pc.
- TECHNICAL SPECIFICATIONS**
Power supply: 220-240 V ~ 50 Hz
Rated input power: 1500-1700 W
Water power capacity: 1,7 l.

The digital symbols (8) will show the water temperature in the kettle. When the water temperature reaches 100°C, the kettle will switch off and the symbol (10) will go out. Pour water out and repeat the water boiling procedure 2-3 times.

- When using the kettle, make sure that the lid (3) is closed tightly.
- ATTENTION!**
To avoid burns by hot steam, do not bend over the kettle spout (2) while it is operating.

USING THE KETTLE AND ADDITIONAL FUNCTIONS

- Notes:**
 - every pressing of the control button is accompanied by a sound signal.
 - after 20 minutes in the standby mode all symbols will go out.
 - Place the base (11) on a solid flat and steady surface away from the sources of heat and at the maximal distance from the edge of the surface.
 - Insert the plug into the mains socket, you will hear a sound signal and all symbols will light up. After 2 seconds all symbols will go out except the digital symbols (8) of the water temperature in the kettle.
 - To fill the kettle with water, take it off the base (11) and remove the kettle lid (3).
 - Fill the kettle with water up to the maximal mark **-MAX-**, determine the water level using the scale (6) on the inner surface of the flask (1).
 - Fill the kettle with water not exceeding the maximal mark **-MAX-**.
 - Close the lid (3), place the kettle on the base (11). Make sure that the kettle lid (3) is closed tightly.

- Water boiling mode**
 - To switch the kettle on, press the button (5) , the water boiling symbol (10) will light up.
 - The digital symbols (8) will show the water temperature in the kettle. When the water temperature reaches 100°C, the kettle will switch off and the symbol (10) will go out.
 - To switch the kettle off before water starts boiling, press the button (5) , again, the kettle will switch off and the symbol (10) will go out.

Selecting the water heating temperature
— Consequently pressing the button (4) , you can set the water heating temperature for baby food, brewing of different tea varieties, making coffee and boiling water <40-60-80-90-100- the kettle is off>. The preset temperature will be shown by the symbols (9).

Notes: when you set the temperature 100°C, the heating mode is disabled. The 100°C mode is used only for water boiling.
— Water temperature in the kettle is shown with the digital symbols (8). After heating to the preset temperature the kettle will switch off, the digital symbols (8) will show the water temperature in the kettle and the symbols (9) will show the preset water heating temperature.

- Keep warm mode**
 - Boil the water in the kettle by pressing the button (5) .
 - Consequently press the button (4) , to set the necessary water temperature <40-60-80-90>, the preset temperature will be maintained for 4 hours.
 - Note:** — the keep warm mode 100°C is disabled, this mode allows only water boiling.
 - To switch the heating mode off consequently press the button (4) , when the symbols (9) go out, the keep warm mode will switch off.

Dry-bill protection

- If you accidentally switch the kettle on, but the water level appears to be below the minimal mark **-MIN-**, the automatic thermal switch will be on and the kettle will be switched off and all symbols will go out. In this case take the kettle from the base (11), let it cool down for 10-15 minutes, then fill it with water and switch it on. The kettle will operate in normal mode.

Note:
— There is a cord storage (12) on the reverse side of the base (11). You can adjust the optimal power cord length by folding it in the cord storage in a corresponding way.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning disconnect the unit from the mains, pour out water and let the unit cool down.
- Wipe the outer surface of the kettle with a damp cloth or a sponge. Use soft detergents to remove dirt; do not use metal brushes or abrasive detergents.
- Regularly clean the mesh filter on the lid (3) from dirt.
- Do not immerse the kettle and the base into water or any other liquids.
- Do not wash the kettle and the base in a dishwashing machine.

- Descaling**
 - Scale, appearing inside the kettle, influences the water taste and disturbs the heat exchange between water and heating element and leads to overheating of the heating element and its malfunction. Burning of the heating element caused by the scale in the kettle is not covered by warranty.
 - To remove scale, fill the kettle with water by about 75% and then boil the water up. Fill the remaining quarter of the flask with vinegar solution (6-9%) and leave the liquid in the kettle overnight (for approximately 8 hours). In the morning pour the vinegar water out of the kettle and rinse the flask with clean water. Remove the remaining vinegar and its smell, boil the kettle filled with ordinary water once or twice.
 - If, in accordance with the instructions for cleaning cycle, the kettle is not cleaned, use special detergents for electric kettles to remove scale.
 - You can use special detergents for electric kettles to remove scale.
 - Clean the kettle from scale regularly.

STORAGE

- Before taking the unit away for long storage, unplug it, pour out water and let the unit cool down.
 - Clean the kettle.
 - Place the kettle in the cord storage (12) on the base (11).
 - Keep the kettle in a dry cool place away from children and people with disabilities.
- DELIVERY SET**
Electric kettle – 1 pc.
Base – 1 pc.
Manual – 1 pc.
- TECHNICAL SPECIFICATIONS**
Power supply: 220-240 V ~ 50 Hz
Rated input power: 1500-1700 W
Water power capacity: 1,7 l.

RECYCLING

For environment protection do not throw out the unit and the batteries (if included), do not discard the unit and the batteries with usual household waste after the service life expiration; apply to specialized centers for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.
For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

The manufacturer reserves the right to change design, structure and specifications not affecting general principles of the unit operation without a preliminary notification due to which insignificant differences between the manual and product may be observed. If the user reveals such differences, please report them via e-mail info@vitek.ru for receipt of an updated manual.

Unit operating life is 3 years

Guarantee
Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

This product conforms to the EMC Directive 2014/30/EU and to the Low Voltage Directive 2014/35/EU.

РУССКИЙ

Цифровыми символами (8) будет отображаться температура воды в чайнике, когда температура воды достигнет 100°C, чайник выключится, символ (10) погаснет. Слейте воду и повторите процедуру кипячения воды 2-3 раза.

- При использовании чайника убедитесь, что крышка (3) плотно закрыта.
- ВНИМАНИЕ!**
Чтобы избежать ожога горячим паром, не наклоняйтесь над носком работающего чайника (2).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЧАЙНИКА И ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ФУНКЦИЙ

- Примечание:**
 - каждое нажатие кнопки управления сопровождается звуковым сигналом.
 - после 20 минут нахождения чайника в режиме ожидания, все символы погаснут.
 - Установите подставку (11) на твердую, ровную и устойчивую поверхность вдали от источников тепла на максимальном расстоянии от края поверхности.
 - Установите вилку сетевого шнура в электрическую розетку, при этом прозвучит звуковой сигнал, и загорятся все символы. Через 2 секунды, все символы погаснут, кроме цифровых символов (8) температуры воды в чайнике.
 - Для наполнения чайника водой смините его с подставки (11), снимите крышку чайника (3).
 - Наполните чайник водой до максимальной отметки **-MAX-**, для определения уровня воды используйте шкалу (6), которая расположена на внутренней поверхности колбы (1).
 - Наполните чайник водой не выше максимальной отметки **-MAX-**.
 - Закройте крышку (3), установите чайник на подставку (11). Убедитесь, что крышка чайника (3) плотно закрыта.

- Режим кипячения воды**
 - Для включения чайника нажмите на кнопку (5) , при этом загорится символ кипячения воды (10) .
 - Цифровыми символами (8) будет отображаться температура воды в чайнике, когда температура воды достигнет 100°C, чайник выключится, символ (10) погаснет.
 - Для выключения чайника до момента закипания воды, повторно нажмите кнопку (5) , чайник выключится символ (10) погаснет.

Выбор температуры подогрева воды
— Последовательно нажимая на кнопку (4) , вы можете установить температуру подогрева воды для детского питания, заваривания разных сортов чая, приготовления кофе или для кипячения воды <40-60-80-90-100> чайник выключен>, установленная температура отображается символами (9).
Примечание: — при установке температуры 100°C режим подогрева воды не активен, режим 100°C используется только для кипячения воды.
— Температура воды в чайнике, отображаемая цифровыми символами (8), после подогрева до установленной температуры, чайник выключится, цифровыми символами (8) будет отображаться температура воды в чайнике, а символами (9) будет отображаться установленная температура подогрева воды.

Режим поддержания температуры воды

- Включите в чайник воду, нажав кнопку (5) .
- Последовательно нажимая на кнопку (4) , установите нужную температуру воды <40-60-80-90>, установленная температура воды будет поддерживаться в течение 4 часов.
- Примечание:** — режим поддержания температуры воды 100°C не активен, в этом режиме возможно только кипячение воды.
Для отключения режима подогрева воды, последовательно нажимайте на кнопку (4) , когда символы (9) погаснут, режим поддержания температуры выключится.

Автоматическое выключение при недостаточном количестве воды

Если вы случайно выключили чайник, а уровень воды оказался ниже минимальной отметки, то сработает автоматический терморегулятор, при этом чайник выключится, и все символы погаснут. В нормальном режиме чайник (11), дайте ему остыть в течение 10-15 минут, затем заполните чайник водой и включите, прибор будет работать в нормальном режиме.

Примечание:

— На обратной стороне подставки (11) имеется место для наммоты сетевого шнура (12). Подверните оптимальную длину сетевого шнура, уложив его соответствующим образом.

ЧИСТКА И УХОД

- Перед чистой мойкой устройство от электросети, слейте воду и дайте чайнику остыть.
- Протрите внешнюю поверхность чайника влажной тканью или губкой. Для удаления загрязнений используйте мягкие чистящие средства, не используйте металлические щетки и абразивные чистящие средства.
- Регулярно очищайте сетчатый фильтр на крышке (3) от загрязнений.
- Не погружайте чайник и подставку в воду или в любые другие жидкости.
- Не помещайте чайник и подставку в посудомоечную машину.

Удаление накипи

- Накипь, образующаяся внутри чайника, влияет на вкусовые качества воды, нарушает теплообмен между водой и нагревательным элементом, приводит к перегреву нагревательного элемента и выходу его из строя. Перегревание нагревательного элемента, при наличии в чайнике накипи, не является гарантийным случаем.
- Для удаления накипи наполните чайник водой примерно на 75%, вскипятите воду. Оставьте четверть колбы заготовить уксусным раствором (6-9%) и оставьте жидкость в чайнике на ночь (приблизительно на 8 часов). Утром вылейте из чайника уксусную смесь и несколько раз ополосните колбу. Чтобы удалить остатки и запах уксуса, один-два раза вскипятите полный чайник с обычной водой.
- При необходимости повторите цикл очистки.
- Для удаления накипи можно использовать специальные средства, предназначенные для электронагревательных приборов.
- Регулярно очищайте чайник от накипи.

ХРАНЕНИЕ

- Перед тем убрать чайник на длительное хранение, отключите его от электросети, слейте воду и дайте устройству остыть.
- Проведите чистку чайника.
- Сетевой шнур заверните в месте наммоты шнура (12) на подставку (11).
- Храните чайник в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- Чайник электрический – 1 шт.
- Подставка – 1 шт.
- Инструкция – 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электронагревание: 220-240 В ~ 50 Гц
Номинальная потребляемая мощность: 1500-1700 Вт
Максимальный объем воды: 1,7 л

УТИЛИЗАЦИЯ

- Целью защиты окружающей среды, после окончания срока службы прибора и элементов питания (если входят в комплект), не выбрасывайте их вместе с бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.
- Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.
- Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Производитель сохраняет за собой право изменить дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие принципы работы устройства, без предварительного уведомления, из-за чего между инструкцией и изделием могут наблюдаться незначительные различия. Если пользователь обнаружил такие несоответствия, просим сообщить об этом по электронной почте info@vitek.ru для получения обновленной версии инструкции.

Орос службى устройства – 3 год

ЕАС Данное изделие соответствует всем требованиям европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: СТАР ПЛЮС ЛИМИТЕД (STAR PLUS LIMITED)

ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ
ЮНИТ БИЗНЕС СИ, 151 ЭТАЖ, КЗСИС АБЕРДИН ХАУС, №98,
ХЕНГ И ПУЛ, РОНГ ХУА ХАНГ, ТОНКИНГ, ВЬЕТНАМ

ИМПОРТЕР: ООО «ВИТЕК-РС»

ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ
117029, РФ, г. МОСКВА, СЕВАСТОПОЛЬСКИЙ ПР-КТ, д. 28, КОРП. 1,
www.vitek.ru

ТЕЛЕФОН ДЛЯ СПРАВКИ: 8-800-100-18-30

ДЕЛАНО В КНР

ҚАЗАҚША

- Шайнект қосу үшін батырмасын (5) басыңыз, бұл ретте суды қайнату (10) табысады.
- Цифрл таңбалармен (8) шайнектің су температурасы көрсетіледі, судың температурасы 100°C жеткенде, шайнек өшіріледі, таңба (10) сөнеді. Суды теңіз және су қайнату режимін 2-3 рет қайталаңыз.

Ескертулер:
— Шайнекті пайдаланған кезде қаптал (3) тығыз жабылғанына көз жеткізіңіз.
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!
Айтамыз бұл үйге қатуды болдырмау үшін, жұмыс істеп тұрған шайнект 2 шүмегіне көз аударыңыз.

ШАЙНЕКТ ЖӘНЕ ҚОСЫМША ФУНКЦИЯЛАРЫ ПАЙДАЛУАНЫ

- Ескертулер:**
 - басқару белгімалерімен арбп басуыры дыбыстық белгілем сүйемелденеді.
 - күтпү режимінде шайнект 20 минут болғаннан кейін барлық таңбалар өшіреді.
 - Түпқойыма (11) қатты, тегіс және тұрақты бетке жылу көздерінен үстіңгі бетіңң тиымсыз максималды қашықтықта орналастырыңыз.
 - Желі бауының ашысын электрт розетасына сұғыңыз, бұл кезде дыбыстық белгі өстіледі, және таңбалар жаңады. 2 секундтан кейін, шайнектің суы тоқтыры үшін оны түпқойымадан (11) шешп алыңыз, шайнектің қатпағын (3) тығыз жабылғанына көз жеткізіңіз.
 - Шайнекті сүмен **-MAX-** максималды белгісіне дейін тоқтырыңыз, шайнек қорпусының (1) іші белгіде орналасқан шайнект суын, судың деңгейін анықтау үшін пайдаланғаны.
 - Шайнекке **-MAX-** максималды белгісінен асырмай су құйыңыз.
 - Қапталды (3) жабыңыз, шайнекті түпқойыма (11) орнатыңыз. Шайнектің қатпағы (3) тығыз жабылғанына көз жеткізіңіз.

Суды қайнату режимі

- Шайнект қосу үшін батырмасын (5) басыңыз, бұл ретте суды қайнату (10) табысады жаңады.
- Цифрл таңбалармен (8) шайнектің су температурасы көрсетіледі, судың температурасы 100°C жеткенде, шайнек өшіреді, таңба (10) сөнеді.
- Шайнект су қайнаған сәтте дейі шайру үшін батырмасын (5) қайта басыңыз, шайнек өшіреді таңба (10) символы сөнеді.

— Суды қыздыру температурасын таңдау
Батырмасын (4) — дейтегі түрде басу арқылы, су балалар тамағына қақпекті суды қыздыру үшін, шайдың ар түрлп сұрыптарын демеу үшін, кофе дайындауға немесе суды қайнату үшін <40-60-80-90-100>шайнек сөндіргенді температурасын таңдауға, орнатылған температура (9) таңбалармен көрсетіледі.

Ескерту: — 100°C температурасын орнату кезінде суды қыздыру режимі белсенді өтеді. 100°C режим тек суды қайнату үшін ғана пайдаланылады.
Шайнектің судың температурасын, цифрл таңбалармен (8) көрсетіледі, белгіленген температурада желі қыздырғаннан кейін шайнек өшіреді, цифрл таңбалармен (8) шайнектің судың температурасы көрсетіледі, ал таңбалармен (9) суды қыздырдың белгіленген температурасы көрсетіледі.

Судың температурасын сақтау үшін режимі

- Батырмасын (5) басу арқылы шайнект су қайнатады.
- Батырмасын (4) — дейтегі басу арқылы, судың қайнекті температурасын <40-60-80-90> орнатыңыз, белгіленген су температурасы 4 сағат бойы сақталды.
- Ескерту:** — су температурасын 100°C ұстау режимі-белсенді өтеді, бұл режимде суды қайнату ғана мүмкін.
- Суды қыздыру режимін шайру үшін, батырмасын (4) — дейтегіс басыңыз, таңбалары (9) өшкен кезде, автоматты түрде режимі өшіреді.

Суың желісілік болған кезде автоматты түрде сөн

- Егер сіз шайнекті абысыңызда қосып қалсаңыз, ал су деңгейі минималды белгінен төмен болса, онда автоматты терморегулятордың сес қосқыры да шайнек ақырлатылады, және барлық таңбалар сөнеді. Бұл жағдайда шайнекті түпқойымадан (11) шешп алыңыз да, 10-15 минут бойы оны сұқтыңыз, одан кейін шайнект сұт тоқтырыңыз да, оны қосыңыз, аспап қалпына келмеке жеткізіңіз болады.

Ескерту:

- Шайнектің қатпағын (11) өңшеп белгіде желілік бауды (12) арқау адратып аған бар.
- Желі бауының қатпағы күйде орта, оны оқпатылы ұстағыңыз табылады.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМІ

- Тазалау алдында қырлының электрт желісінен ақыратыңыз, суды құйып алыңыз және шайнекті суықты қойыңыз.
- Шайнектің сыртың бетін дымалы құлағдары пайдаланғаны, металдан жасалған қырлы сыртың жұмыс тазартқыш құлағдарын пайдаланғаны.
- Толықтайтын және абразивті тазартқыш құлағдарлар пайдаланғаны.
- Қырлы сыртың (3) желілігінен тазартқан таағыты отырыңыз.
- Шайнекті және түпқойымадан сұт немесе басқа да көз көткен суықтарыта батырмасын.
- Шайнект және түпқойымады ыдыс жуатын машинаға салмаңыз.

Қақты кешіре

- Шайнектің ішіне пайда болған қыс, судың дымдік қасиеттеріне әсеріп тігбеді, сонымен қатар сұт немесе қыздырып элемент арасындағы жылу алмасуды бұзды.
- Қыздырып элементтің қызып кеткені және істен шығуына өкпелді. Шайнекте қыс бар болғанда, шайнек элементінің жаңыл кетпелік жағдай болып табылады.
- Қақты кетіру үшін шайнектің шамасын 75% суға тоқтырып, суды қайнатады.
- Қақты кетіру қатпаң төрттен бір бөлгіне сире суы өртдісімен (6-9%) тоқтырыңыз және суықтыңы түні бойы шайнекті (шамамен 8 сағат) отырыңыз. Тәжірибенің шайнект сире су өртдісінің түзі тастанды және құтыны бірнеше рет шайыңыз.
- Сир

УКРАЇНСЬКА

ЧАЙНИК ЕЛЕКТРИЧНИЙ VT-7063

Електроприлад для нагрівання рідини (чайник) призначений тільки для кип'ятіння питної води.

ОПИС

- Колба чайника
- Нісик
- Кришка
- Кнопка вибору температури води

- Кнопка увімкнення/вимкнення
- Внутрішня шкала рівня води
- Ручка
- Цифрові символи температури води
- Символи температури підгрівання води/підтримання температури води
- Символ режиму кип'ятіння води
- Підставка
- Місце для намотування мережего шнура

УВАГА!

Для додаткової захисту у колі живлення доцільно встановити пристрій захисно-го вимовлення (ГЗВ) з номінальним струмом спрацювання, що не перевищує 30 мА, для встановлення ГЗВ зверніться до фахівця.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Перед початком експлуатації електроприладу уважно прочитайте це керівництво з експлуатації і зберігайте його для використання як довідковий матеріал.
- Використовуйте пристрій тільки за його прямим призначенням, як вказано у цьому керівництві. Неправильне поводження з пристроєм може привести до його поломки, завдання шкоди користувачеві або його майну.
- Використовуйте пристрій строго за призначенням відповідно до цього керівництва з експлуатації.
- Переконайтеся, що робоча напруга чайника відповідає напрузі електромережі.
- Мережний шнур забезпечений «нерозвідною» википаліт і в електричну розетку, що має надійний контакт заземлення.
- Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, не використовуйте перекидки при підключенні чайника до електричної розетки.
- Не використовуйте чайник у ванних кімнатах. Не користуйтеся ним поблизу басейнів або інших посудин, наповнених водою.
- Не використовуйте чайник у безпосередній близькості від джерел тепла або відкритого полум'я.
- Не використовуйте пристрій у місцях, де розпорошують аерозолі або використовуються легкозаймисті рідини.
- Використовуйтеся використовувати чайник поза приміщенням.
- Не залишайте увімкнений чайник без нагляду.
- Використовуйте чайник на рівній та стійкій поверхні, не ставте чайник на край столу. Не накривайте носик ємності на дорев'яні поверхні, щоб уникнути пошкодження.
- Перед увімкненням переконайтеся, що чайник встановлений на підставі без перешкод.
- Використовуйте тільки ту підставку, що входить до комплекту постачання.
- Не допускайте, щоб мережний шнур зависав зі столу, а також нагадуйте, щоб він не торкався гарячих поверхонь та гострих крайок меблів. Довгий мереж-ного шнура можна регулювати, намотуючи його на підставку.

- Не торкайтеся мережего шнура та викил мережего шнура мокрим руками.
- Не виймайте чайник без води.
- Не наливайте воду в чайник, що вже стоїть на підставі.
- Не використовуйте чайник з нещільно закритою кришкою або з невідновле-ним фільтром.
- Перш ніж відкрити кришку, зніміть чайник з підставки.
- Використовуйте чайник тільки для кип'ятіння питної води, забороняється під-грівати або кип'ятити будь-які інші рідини.
- Нагрівайте, щоб рівень води у чайникові був не нижче мінімальної позначки «MIN» і не вище максимальної позначки «MAX». Якщо рівень води буде вище максимальної позначки, кипілена вода може виплюснутися з чайника під час кип'ятіння.
- Щоб уникнути отримання опіку гарячою парою, не нахилийтеся над носиком працюючого чайника.
- Забороняється відкривати кришку чайника під час кип'ятіння води.
- Будьте обережні при перенесенні чайника, наповненого окропом, тримайте чайник тільки за ручку.
- Вилучаючи воду з чайника будьте уважні та обережні, не нахилийте чайник різко та білий ніж на 45°, при неакуратному використанні чайника ви можете отримати опік кращалим гарячою водою.
- Колба чайника та поверхню нагрівального елементу після використання чайни-ка деякий час залишається гарячою, будьте обережні та не торкайтеся гарячих поверхонь чайника.
- Забороняється знімати працюючий чайник з підставки. Якщо виникла недов-ільність зняти чайник, спочатку вимкніть його, перемикнув клавішу увімкнення/ вимкнення у положення «0», а потім зніміть його з підставки.
- Вимикайте підставку чайника з електричної мережі перед чистинням або у випадку, якщо він ним не користується. Вимикаючи підставку з електромережі, ніколи не спирайтеся на мережний шнур, виймайтеся за викил мережего шнура і акуратно витягніть її з електричної розетки.

- Щоб уникнути удару електричним струмом, не занурюйте пристрій та підставку у воду або будь-які інші рідини.
- Не пошкоджайте чайник та підставку у побутовій домашню.
- Цей пристрій не призначений для використання дітьми.
- Під час роботи та обслуговки розміщайте пристрій у місцях, недоступних для дітей.
- Не дозволяйте дітям торкатися пристрою та мережего шнура під час робо-ти пристрою.
- Цей пристрій не призначений для використання особами (включачи дітей) зі знаними фізичними, сенсорними і розумовими здібностями або при від-сутності у них досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані щодо використання пристрою окремо, відповідно до їх знань.
- Здіждйтеся нагляд за дітьми, щоб не допустити використання пристрою як іграшки.
- З міркувань безпеки не залишайте поліетиленові пакети, що використо-вуются як упаковка, без нагляду.

Увага! Не дозволяйте дітям грати з поліетиленовими пакетами або пакувальною плівкою. **Небезпека задусіння!**

- Періодично перевіряйте стан мережего шнура, викил мережего шнура та корпус чайника.
- Не використовуйте чайник, якщо є пошкодження шнура живлення або викил шнура живлення. При пошкодженні шнура живлення його заміню, щоб уникнути небезпечки, мають роботи виробник, сервісна служба або подібний кваліфіко-ваний персонал.
- Наповнюючи чайник водою або вилучаючи з нього воду, а так само під час чистиння, будьте обережні, не допускайте потрапляння води на контактну групу чайника та підставки.
- Залежно від конструкції чайника допускається з'явлення на підставі невеликої кількості води внаслідок конденсації пари при роботі чайника – це нормальне явище та не є гарантійним випадком.
- Забороняється самостійно ремонтувати пристрій. Не розбирайте пристрій самостійно, при виникненні будь-яких несправностей, а також після падіння пристрою вимкніть пристрій з електричної розетки і зв'яжіться до будь-якого авторизованого (уповноваженого) сервісного центру за контактною адресою, вказаною у гарантійному талоні та на сайті www.vitek.ua.
- Перевіряйте пристрій лише у заводській упаковці.
- Зберігайте пристрій у місцях, недоступних для дітей та людей з обмеженими можливостями.

ПРИСТРІЙ ПРИЗНАЧЕНИЙ ТІЛЬКИ ДЛЯ ПОБУТОВОГО ВИКОРИСТАННЯ У ЖИ-ТЛОВИХ ПРИМІЩЕННЯХ, ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ КОМЕРЦІЙНЕ ВИКОРИСТАННЯ ТА ВИ-КОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ У ВИРОБНИЧОМУ АБО РОБІТЧОМУ ПРИМІЩЕННІ.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

Після транспортування або зберігання пристрою при зникненні **температурі необхідно витратити його при кімнатній температурі не менше трьох годин. Вскредавши чайника можуть знаходитися сліди води – це нормальне явище, оскільки пристрій проходить контроль якості.**

Будьте обережні при поводженні з чайником, скляна колба може розбитися при падінні або ударі об твердий предмет або поверхню.

- Вийміть чайник з упаковки, видільт будь-які рекламні наклейки, що заважають роботі пристрою.
- Перевірте цілісність пристрою, якщо є пошкодження, не користуйтеся при-строєм.
- Переконайтеся, що робоча напруга пристрою відповідає напрузі електрич-ного мережі.
- Установіть підставку (11) на тверду, рівну та стійку поверхню далеко від джерел тепла на максимально далекій відстані від краю поверхні.
- Забороняється використовувати чайник у замкнутому просторі, наприклад, у шафі – це може привести до його поломки, завдання шкоди користувачеві або його майну.
- Встановіть мережний шнур у розетку, при цьому провезуть звуковий сиг-нал і засвітиться всі символи. Через 2 секунди всі символи погаснуть, крім циф-рових символів (8) температури води у чайникові.
- Для наповнення чайника водою зніміть його з підставки (11), зніміть кришку чайника (3).
- Наповніть чайник водою до максимальної позначки «MAX», для визначення рівня води користуйтеся шкалою (6), яка розташована на внутрішній поверх-ні колби (1).

УКРАЇНСЬКА

- Закрийте кришку (3), установіть чайник на підставку (11). Переконайтеся, що кришка чайника (3) щільно закрита.
- Для увімкнення чайника натисніть на кнопку (5)  , при цьому засвітиться символ кип'ятіння води (10) .
- Цифровими символами (8) відображатиметься температура води у чайникові, коли температура води досягне 100°С, чайник вимкнеться, символ (10)  погасне. Злийте воду та повторіть процедуру кип'ятіння води 2-3 рази.

Примітки:

– При використанні чайника переконайтеся, що кришка (3) щільно закрита.

УВАГА!

Щоб уникнути опіку гарячою парою, не нахилийтеся над носиком працюючого чай-ника (2).

ВИКОРИСТАННЯ ЧАЙНИКА ТА ДОДАТКОВИХ ФУНКЦІЙ

- Примітки:**
- кожне натиснення на кнопку керування супроводжується звуковим сигналом, – після 20 хвилин перебування чайника у режимі очікування всі символи погаснуть.
 - Установіть підставку (11) на тверду, рівну та стійку поверхню далеко від джерел тепла на максимально далекій відстані від краю поверхні.
 - Встановіть мережний шнур у розетку, при цьому провезуть звуковий сиг-нал і засвіться всі символи. Через 2 секунди всі символи погаснуть, крім циф-рових символів (8) температури води у чайникові.
 - Для наповнення чайника водою зніміть його з підставки (11), зніміть кришку чайника (3).
 - Наповніть чайник водою до максимальної позначки «MAX», для визначення рівня води користуйтеся шкалою (6), яка розташована на внутрішній поверх-ні колби (1).
 - Наповніть чайник водою не вище максимальної позначки «MAX».
 - Закрийте кришку (3), установіть чайник на підставку (11). Переконайтеся, що кришка чайника (3) щільно закрита.

– Наповніть чайник водою до максимальної позначки «MAX», для визначення рівня води користуйтеся шкалою (6), яка розташована на внутрішній поверх-ні колби (1).

– Наповніть чайник водою не вище максимальної позначки «MAX».

– Закрийте кришку (3), установіть чайник на підставку (11). Переконайтеся, що кришка чайника (3) щільно закрита.

Режим кип'ятіння води

- Для увімкнення чайника натисніть на кнопку (5)  , при цьому засвітиться символ кип'ятіння води (10) .
- Цифровими символами (8) відображатиметься температура води у чайни-кові, коли температура води досягне 100°С, чайник вимкнеться, символ (10)  погасне.
- Для вимкнення чайника до моменту закінчення часу повторно натисніть кнопку (5)  , чайник вимкнеться, символ (10)  погасне.

Вибір температури підгрівання води

– Послдовним натисненням на кнопку (4)  ви можете встановити тем-пературу підгрівання води для дитячого харчування, заварювання різних сор-тів чаю, приготування кави або для кип'ятіння води «40-60-80-90-100-чайник вимкнеться», встановлена температура відображатиметься символами (8).

Примітка: – при установленні температури 100°С режим підгрівання води не ак-тивний, режим 100°С використовується тільки для кип'ятіння води.

– Температура води у чайникові відображатиметься цифровими символами (8), після підгрівання до встановленої температури чайник вимкнеться, цифровими сим-волами (8) відображатиметься температура води у чайникові, а символами (9) відображатиметься встановлена температура підгрівання води.

Режим підтримання температури води

- Заміт'їть у чайникові воду, натисніть кнопку (5) .
- Послдовним натисненням на кнопку (4)  установіть потрібну темпе-ратуру «40-60-80-90», встановлена температура води підтримуватиметься протягом 4 годин.

Примітка: – режим підтримання температури води 100°С – не активний, у цьому режимі можливо тільки кип'ятіння води.

– Для вимкнення режиму підгрівання води послдовно натискайте на кноп-ку (4)  , коли символи (9) погаснуть, режим підтримання температури вимкнеться.

Автоматичне вимкнення при недостатній кількості води

- Якщо ви випадково увімкнули чайник, а рівень води виявився нижчим, ніж мак-симальна відмітка, то спрацює автоматичний термозапобіжник, при цьому чай-ник вимкнеться, і всі символи погаснуть. У цьому разі зніміть чайник з підстав-ки (11), дайте йому остигнути протягом 10-15 хвилин, потім заповніть чайник водою та увімкніть, пристрій працюватиме у нормальному режимі.
- Важко!

На заводному боці підставки (11) є місце для намотування мережего шнура (12). Підберіть оптимальну довжину мережего шнура, уклавши його відпо-відним чином.

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛІД

- Перед чистинням вимкніть пристрій з електромережі, злийте воду і дайте чай-нику остигнути.
- Протріть зовнішню поверхню чайника вологою тканиною або губкою. Для усун-нення забруднень використовуйте м'які очисувальні засоби, не використовуйте металеві щітки та абразивні очисувальні засоби.
- Регулярно очисуйте стігачний фільтр на кришці (3) від забруднень.
- Не занурюйте чайник та підставку у воду або будь-які інші рідини.
- Не пошкоджайте чайник та підставку у побутовій домашню.

Усунення напруги

- Напруга, що утворюється всередині чайника, впливає на смакові якості води, порушує теплообмін між водою та нагрівальним елементом, призводить до перегріву нагрівального елементу та виходу його з ладу. Перегрівання нагріваль-ного елементу, при наявності у чайникові води, є гарантійним випадком.
- Для усунення напруги наповніть чайник водою приблизно на 75%, сміть її водою, якщо чашка повністю охололо розчином (5-9%) вазеліну ідиною у воді (можливо не придатно) з гарячою окропом суміш з чайника охолону суміш та декілька разів сполосніть колбу. Щоб усунути залишки та запах окуту, один-два рази сміть їїтїт повний чайник з заварничою водою.
- При необхідності повторіть цикл очіщення.
- Для усунення напруги можна використовувати спеціальні засоби, призначені для електронапруги.
- Регулярно очисуйте чайник від напруги.

ЗБЕРІГАННЯ

- Перш ніж зберігати чайник на тривале зберігання, вимкніть його з електромережі, злийте воду і дайте пристрою остигнути.
- Зробіть чистиння чайника.
- Мережний шнур закріпіть у місці намотування шнура (12) на підставі (11).
- Зберігайте чайник у сухому прохолодному місці, недоступному для дітей та людей з обмеженими можливостями.

КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ

Чайник електричний – 1 шт.

Підставка – 1 шт.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Електроживлення: 220-240 В ~ 50 Гц

Номінальна споживана потужність: 1500-1700 Вт

Максимальний об'єм води: 1,7 л

УТИЛІЗАЦІЯ



Важко! Щоб зберегти навколишнє середовище після закінчення терміну служби при-строю та елементів живлення (якщо входить до комплекту) не викидайте їх разом з звичайними побутовими відходами, передайте пристрій та елементи живлення у спеціалізовані пункти для подальшої утилізації. Відходи, що утворюються при утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору з подальшою утилізацією установленим порядком. Для отримання додаткової інформації про утилізацію даного продукту зверніться до місцевого муніципалітету, спеціалізованих підприємств чи до крамниці, де Ви придбали цей продукт.

Виробник зобов'язує за собою право змінювати дизайн, конструкцію та техні-чні характеристики, які не впливають на загальні принципи роботи пристрою, без попереднього повідомлення, через що між інструкцією та виробом можуть сто-співпадати незначні відмінності. Якщо користувач виявляє такі невідповідності, просимо повідомити про це по електронній пошті info@vitek.ua для отримання необхідної інформації.

Терміи служби пристрою – 3 роки

Гарантія

Додатль умови гарантії можна отримати в дилера, що продав дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії даної гарантії варто пред'явити чек або квитанцію про покупку.

Даний продукт відповідає вимогам Директиви 2014/30/ЄС щодо електромагнітної сумісності та Директиви 2014/35/ЄС щодо низь-ковольтного обладнання.

КЫРГЫЗ

ЕЛЕКТР ЧАЙНЕК VT-7063

Суюктук кайнатуучу электр чаймайы (чайнек) менен ичүүчү сунуу гана кайнатууга болот.

СЫПАТТАМА

- Чайнектин колбасы
- Чоро
- Капак
- Суу температурасын тандоо баскычы • 
- Иштетүү/өчүрүү 
- Суу деңгээлинин нияи шкаласы
- Тутка
- Суу температурасын цифрлуу көрсөткүчтөрү
- Сууну жылытуусу температурасын сактоонун белгилери
- Суу кайнатуу режиминин индикатору 
- Түтүчү
- Электр шурууну түрүү жайы.

КӨНҮЛ БУРУНУЗ!

Коопсуздук максатында, электр азымнын пилажине номналдыг ток миваныс 30 мА иштелип чыккан өчүрүүчү тутактыг оңотуу максатта ылайыктуу, аны оңотуу учурагындай айык кайгыш мүмүн.

КООПСУЗДУК ЧАРАЛАРЫ

Электр тутакты пайдалануудан мурун ушул колдонмону көңүл коюп окуп чыгып, аны ыкмат катары сактап алыңыз.

Тутакты тике дайындоо боюнча гана, ушул колдонмодо жазылганга ылайытуу колдонуңуз.

- Чайнектин электр чыгаруучу электр тармагынан чыалуугуна дал көз карин тешерип алыңыз.
- Электр шуруу «вертолалк сайыгчы» менен жабылган; аны бекем жердегү контакты бар розеткасына туташтырыңыз.
- Өрт коркуунун жоюу үчүн аспапты электр розеткасына туташтырганда кошуучу тутуммелерду колдонуңуз.
- Чайнекти ачыкка бөлүмсүздө колдонуңуз. Аны басынган же башка сууга толгон иштеткен жазын жерде колдонуңуз.
- Шайманды жылытуу же ачык от булактардын тикеден-тике жакынкылыкта колдонуңуз.
- Шайманды аэрозолюлорду чыккан же жеңил жалындал кетүүчү суюктуктар колдонууга жерлерде колдонуңуз.
- Чайнекти имараттардын сыртында колдонууга тыюу салынат.
- Чайнекти турган чайнекти ачыкка калтырбаңыз.
- Чайнекти тегиз түзүктү бетиңиз учура колдоңуңу, столдун кырына койбуңуз.
- Чайнектин чоросун жыгыз эмерек, электр шайман, ител жана башка ишара, ысык буудан буудуа турган нерселердин тарабына каратпаңыз.
- Чайнекти иштеткенде мурун аң түтүктө кайышайды турганы тешерип алыңыз.
- Тоттомго кирет түтүктүн гана пайдаланыңыз.
- Тармактык шуруу столдун кырынан арта салынып же ысык нерселерди жана эмеректин учтуу кырынан тайып турганына жол жорбеиз. Тармактык шуруунун узундугун аны түтүктүн учурун иретте сапса болот.
- Суу колуңуз менен электр шурууну жана сайыгын кармабаңыз.
- Чайнекти суусуз иштетпеңиз.
- Түтүктү туташ чайнеке сунуу кубуяңыз.
- Чайнекти капкагы бекем эмест жабылганда же чыкпаса өз жерине оңотулбаганда колдонуңуз.
- Чайнектин капкагын ачыккан мурун аны түтүктөн алыңыз.
- Чайнекти ичүүгө ылайытуу сунуу кайнатуу үчүн гана колдонуңуз, башка ар кандай суюктуктарды жылытууга же кайнатууга тыюу салынат.
- Чайнектин суунун деңгээли эң төмөнкү «MIN» белгисинен төмөн жана эң үстүнкү «MAX» белгисинен өйдө болбогонуна байкап туруңуз. Суунун деңгээли эң үстүнкү белгисинен өйдө болсо, кайнак суу чайнекти кайнаткан учурунда чапалып төгүлүмү мүмүн.
- Ысык буудан күйүк болтубооз үчүн иштеп турган чайнектин чоросунун үстү жагына эңеибөңүз.

- Сууну чайнектин учурда чайнекти капкагын ачыган тыюу салынат.
- Кайнак суу менен толттуруган чайнекти кетерип ташаганда зыят болуп, чайнекти тутканысан гана кармаңыз.
- Чайнектин учун куйганда, ымылатуу жана зыят болуңуз, чайнекти 45° ашыкка же кески түрдө эңейтпеңиз, чайнекти зыяттасыз колдонгондо ош суу тамчыларын күйүк алганыыз мүмүн.
- Чайнектин колбасы менен ысууту элементинин бети чайнекти колдонгондон кийин бир нече убакыт ысык болуп турат, зыят болуңуз, чайнектин ысык беттерин тийбейиз.
- Иштеп жаткан чайнекти түтүктөнүн алууга тыюу салынат. Чайнекти алуу зарыл болсо, биринчиден өчүрүлгүңүзүз баскычы «0» абалына келтирип чайнекти өчүрүңуз, ошондон кийин аны түтүктүн алында.
- Чайнекти тазалаган жана колдонугон учурларда түтүктүн электр тармагынан тургануу. Түтүктү электр тармагынан ачыган суу шуңуду кармап эң качан тартпавыз, сайыгчынан кармап алышат розетканыдан чыгарыңыз.
- Ток урбас үчүн шайманды жана түтүктү сууга же башка суюктукка салбаңыз.
- Чайнекти жана түтүктү кийи кири жууган аспапта салбаңыз.
- Бул тутакм балдар колдонуңу үчүн арналган эмес.
- Тутакм иштеп жана жол прохурунда аны башка жеткенге жерге коюңуз.
- Шайман иштеген учурда балдарга шайманды жана электр шуруун тийгенге уруксат бербейиз.
- Бул шайман дене күчү, сезими же ачылыш жагынан жөндөмдүүлүгү төмөн (ошонун ичинде балдарду) адамдар же колдонуу боюнча таркылыбса же балдар жол болгон адамдар, эгерде алардын коопсуздууга жөптүүдү адам адым жеткендеден же инструктордын болбоосу колдонуу үчүн ылайыкташтырылбаган.
- Тутакты ооконук катары колдонуу боюнча салыныган.
- Балдардын коопсуздуу үчүн тангак катары колдонулган полизитилеи баштыктарды кароосуз таштабаңыз.

Көңүл буруңуз! Балдарга полиетилен пакеттерди же полиэтилену пленка менен олоосуз уруксат бербейиз. **Бул тутактууңуңу коркуунуңу жаратпай!**

- Тармактык шуруудн жана тармактык шуудн айрысынан абалын мезгилдүү тешерип туруңуз.
- Тармактык шуруунун же кубутуун сайыгычынын бузулулары бар болсо, чайнекти колдонуңуз. Тармактык шуруу бузуп болгондо, кооптуулуга жол бербөө үчүн аны өчүрүңүз, тейлөө кызматы же аларга ошонгон дасыкан кызматкерлер алыштырууга тийиш.
- Чайнекти суу менен толттурганда же ачык сууну куйганда жана тазалоо убагында зыят болуңуз, суу чайнек менен түтүктүн контакт тобуна тийгенинен абайлаңыз.
- Чайнекти түтүгүшүнө карап чайнек иштеп тургандуу бу кондесацияланганынан түтүктө бир аз суу пайда ошу мүмүн, бул нормалуу кубулуш болуп, кемпирди учуру болуп карапбай.
- Шайманды өз алдынча оңотого тыюу салынат. Шайманды өз алдынча ачыкартат, ар кыл бузулулар, пайда болгон же шайман күйүп түшкөн учурларда аны розеткадан суруп, кемпирди талончудан же info@vitek.ua сайтындагы тизмемесе кирген автордштурулган (айгарым укуктуу) тейлөө борборуна кайрылыңыз.
- Тутакты заводдук тарагында гана транспорттоо зарыл.
- Тутакты балдардан жана жөндөмдүүлүгү жетпеген адамдардын колу жеткенге жерлерде сактаңыз.

ТУЗМАК ТУРАК ЖАЙЛАРДА ТУРМУШ-ТИРИЧИЛИК КОЛДОНУУГА ГАНА АРНАЛГАН. КОММЕРЦИЯЛЫК КОЛДОНУУГА, ӨНӨР ЖАЙ ЗОНАЛАРЫНДА ЖЕ ЖУМУШ ИМАРАТТАРДА КОЛДОНУУГА ТЫЮУ САЛЫНАТ.

БИРИНЧИ КОЛДОНУУНУН АЛДЫНДА

Дий захисту пайдаланууга тутактуу транспорттоодон же сактоодон кийин аны уч саптап нем эмест мененет уу температурасында сактоо зарыл.

Чайнектин иштеп суудан калган таптар болушу мүмүн – бул нормалуу кубулуш, себеби шайман сапатлык жемелденбейден өлкөн.